消除对妇女一切形式歧视公约

7 June 2002
Chinese

消除对妇女歧视委员会

第二十七届会议

2002年6月3日至21日

报告草稿

报告员：罗莎琳·黑兹尔女士（圣基茨和尼维斯）

二. 组织和其他事项

A. 《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国

1. 2002年6月21日消除对妇女歧视委员会第二十七届会议闭幕之日，大会1979年12月18日第34/180号决议中通过并于1980年3月在纽约开放供签署、批准和加入的《消除对妇女一切形式歧视公约》共有____个缔约国。按照《公约》第27条，《公约》于1981年9月3日生效。

2. 《公约》缔约国名单载于附件二。接受《公约》第20条第1款修正案的缔约国名单载于附件三。签署、批准或加入《公约》任择议定书的缔约国名单载于附件四。

B. 会议开幕

3. 委员会于2002年6月3日至21日在联合国总部召开第二十七届会议，委员会举行了____次全体会议（第550至____次），并举行____次会议，以讨论议程项目5和6。委员会面前的文件清单载于报告附件____A节。

4. 会议是由委员会主席夏洛特·阿巴卡尔（加纳）主持开幕的，她于2001年1月在委员会第二十四届会议上当选为主席。

5. 秘书长代表兼提高妇女地位司司长卡罗林·汉纳女士在委员会第二十七届会议上发言时欢迎委员会所有成员来到联合国总部。她提到4月22日至24日在瑞典隆德 Raoul Wallenberg 人权和人道主义法研究所举行的讨论会。大多数成员

都出席了该讨论会，讨论委员会的工作方法。讨论会上通过的一些决定载于秘书长关于加速委员会工作的方式和方法的报告（CEDAW/C/2002/11/4）中。

6. 汉纳女士报告自委员会第二十六届会议以来举行的几项活动和提高妇女地位司与关于两性问题和提高妇女地位问题的特别顾问办公室进行的活动。妇女地位委员会于 2002 年 3 月 4 日至 15 日和 3 月 25 日举行其第四十六届会议。委员会通过关于两个专题的商定结论和 5 项决议，其中包括关于阿富汗境内妇女和女童状况的决议。除其他外，委员会促请阿富汗临时当局和阿富汗国的未来过渡当局考虑批准《公约》的问题，并考虑签署和批准其《任择议定书》。4 项决定已通过，其中包括与委员会通信程序有关的 2 项决定。

7. 秘书长代表告知消除对妇女歧视委员会，人权委员会的几项决议和决定特别提到消除对妇女歧视委员会的工作和所有人权条约机构的工作。她提请注意关于人权和赤贫的第 2002/30 号决议，其中人权委员会要求消除对妇女歧视委员会在审议缔约国报告时考虑赤贫和人权问题；在关于妇女平等拥有、取得和控制土地以及有平等权利拥有财产和获得适当住房的第 2002/49 号决议中，人权委员会鼓励消除对妇女歧视委员会将本决议的内容纳入其工作中；在关于贩卖妇女和女童的第 2002/51 号决议中，人权委员会请各条约机构继续在其任务范围内处理这个问题，并尽量广泛分享其在该领域的知识和最佳做法；在关于消除对妇女暴力的第 2002/52 号决议中，人权委员会提醒各国政府必须充分履行按《公约》承担的有关取缔对妇女暴力的义务，其中考虑到消除对妇女歧视委员会的一般建议 19。她还着重提到关于人人有权享有最高标准的身心健康的第 2002/31 号决议，其中人权委员会设立了健康权问题特别报告员，并请报告员考虑消除对妇女歧视委员会关于第 12 条的一般建议 24；在关于将妇女人权纳入整个联合国系统的第 2002/50 号决议中，人权委员会欢迎关于两性问题的特别顾问办公室/提高妇女地位司和人权事务高级专员办事处联合工作计划中的建议，即制定一个关于以《公约》及其《任择议定书》为起点的国际人权文书的多媒体训练包。该决议还鼓励联合国系统所有实体有序地加紧持续注意消除对妇女歧视委员会的各项建议，以确保在各自的工作中更好地利用其结论意见和一般建议，促请《公约》缔约国通过国家法规、政策和做法充分执行消除对妇女歧视委员会在这方面的建议。秘书长代表还指出，在人权委员会最近一届会议期间，她有机会与消除对妇女歧视委员会主席一起参加由人权事务高级专员办事和非政府组织妇女地位委员会举办的打击种族主义和促进妇女权利的小组讨论会。

8. 汉纳女士指出，老龄问题世界大会于 2002 年 4 月 8 日至 12 日在马德里举行。汉娜·贝亚特·舍普-席林代表委员会出席了会议。舍普-席林在世界大会的主要委员会上发言，说明委员会所作的贡献。世界大会通过了结果文件，其中提请注意老龄妇女的特殊需要，除了其他原因之外，这种需要源于其生活方式与男子不同。

9. 关于儿童问题的大会特别会议于 2002 年 5 月 8 日至 10 日举行，里贾纳·塔巴雷斯·达席尔瓦代表委员会出席特别会议，说明对特设全体委员会所作的贡献。塔巴雷斯·达席尔瓦女士参加了题为“妇女和儿童：国际法与国家实况”的小组讨论会。该讨论会由关于两性问题和提高妇女地位问题的特别顾问办公室、提高妇女地位司、法律事务厅和联合国儿童基金会（儿童基金会）举办。

10. 汉纳女士指出，关于两性问题和提高妇女地位问题的特别顾问办公室和提高妇女地位司在委员会会议期间继续利用各种机会鼓励批准《公约》和《任择议定书》，以及接受第 20 条第 1 款的修正案。两个办公室还试图鼓励定期报告和缔约国执行《公约》实质性条款。她指出，她曾经与委员会主席和妇女权利科科长简·康纳一起参加在斯德哥尔摩瑞典议会举行的讨论会，讨论委员会有关瑞典报告的结论意见的后续行动。妇女权利科科长于 2002 年 5 月参加为联合国难民事务高级专员办事处驻美洲主管干事举办的关于《公约》、《任择议定书》和委员会工作的培训班，并向波斯尼亚和黑塞哥维那的政府官员提供关于《公约》的训练。妇女权利股的一名工作人员参加了由联合国开发计划署（开发计划署）在吉隆坡举办的关于拟定开发计划署促进亚太地区两性平等方案下一阶段工作的会议。委员会的一名成员斯吉阿姆西亚·艾哈迈德也参加了该次会议。

C. 出席情况

11. 委员会的 23 名成员出席了第二十七届会议。埃玛·阿维热____月____日至____日，内拉·贾布尔____月____日至____日，和萨维特里·古纳塞克拉____月____日至____日出席了会议。由于入境签证迟发，约兰达·费勒·戈麦斯____月____日至____日出席了会议。列明任期的委员会成员名单载于附件。

D. 通过议程和工作安排

12. 委员会在第 550 次会议上审议了临时议程和工作安排(CEDAW/C/2002/II/1)。通过议程如下：

1. 会议开幕。
2. 通过议程和工作安排。
3. 主席关于委员会在第二十六届会议至第二十七届会议期间所开展的活动的报告。
4. 审议缔约国按照《消除对妇女一切形式歧视公约》第 18 条提交的报告。
5. 《消除对妇女一切形式歧视公约》第 21 条的执行情况。
6. 加速委员会工作的方式和方法。
7. 特别会议临时议程和第二十八届会议临时议程。

8. 通过委员会第二十七届会议报告。

E. 会前工作组的报告

13. 委员会于 2002 年 2 月 4 日至 8 日召集会前工作组，编写与委员会第二十七届会议审议的定期报告有关的议题和问题清单。

14. 按照大会 2001 年 12 月 24 日第 56/229 号决议的规定，会前工作组与特别会议会前工作组举行会议。委员会下列 10 名成员参加工作：夏洛特·阿巴卡尔（非洲）、伊万卡·科尔蒂（欧洲）、约兰达·费勒·戈麦斯（拉丁美洲和加勒比）、罗莎琳·黑兹尔（拉丁美洲和加勒比）、罗萨里奥·马纳洛（亚洲）、戈兰·梅兰德（欧洲）、马维维·姆亚卡亚卡·曼奇尼（非洲）、弗朗西斯·利文斯通·拉戴（欧洲）、塞尔米拉·雷加索利（拉丁美洲和加勒比）、申海洙（亚洲）。

15. 工作组编写了与以下 5 个缔约国报告有关的议题和问题清单：比利时、丹麦、突尼斯、乌克兰和赞比亚。

16. 会前工作组主席梅兰德先生在 6 月 3 日第 550 次会议上介绍了集团的报告。

F. 主席关于第二十六届会议至第二十七届会议期间的报告

17. 委员会主席阿巴卡尔女士报道说，她出席了妇女地位委员会第四十六届会议，她在会议上发言并参加小组讨论。她还参加一个由非洲统一组织主办并有非洲缔约国代表参加的会议，她在会议上讨论了《公约》及其《任择议定书》和缔约国的报告义务。她还提请注意提高妇女地位司按照缔约国的要求提供的技术援助。主席还参加于 3 月 8 日专门为阿富汗妇女举办的国际妇女节的庆祝活动，在会议上宣读了委员会声援阿富汗妇女的函电。

18. 阿巴卡尔女士参加了人权委员会第五十八届会议及其几项附带活动。她告知委员会，应设法使驻日内瓦的人权机制和非政府组织更好地认识委员会的工作，除其他之外，特别是通过因特网技术使其认识委员会的工作。

19. 最后，阿巴卡尔女士向委员会介绍了她在斯德哥尔摩的活动，在此期间讨论了关于该缔约国的结论意见的后续行动。